

## 2021 年郑州大学硕士生入学考试初试自命题科目考试大纲

学院名称	科目代码	科目名称	考试单元	说明
外国语与国际关系学院	241	二外日语		

说明栏：各单位自命题考试科目如需带计算器、绘图工具等特殊要求的，请在说明栏里加备注。

### 2021 年郑州大学硕士研究生入学考试 《二外日语》考试大纲

命题学院（盖章）：外国语与国际关系学院

考试科目代码及名称：241 二外日语

#### 一、考试基本要求及适用范围概述

本《二外日语》考试大纲适用于郑州大学英语语言文学专业、外国语言学及应用语言学专业、比较文学与世界文学专业硕士研究生入学考试。主要考察学生应具备的日语语言基础知识，包括读音、书写、基本的语法项目和句型、以及对有关日本文化、社会背景的理解，要求能读懂国际日语能力测试三级水平的文章，能掌握中日互译的基本翻译技巧，较好地完成汉日互译。

#### 二、考试形式

硕士研究生入学《二外日语》考试为闭卷，笔试，考试时间为 180 分钟，本试卷满分为 100 分。

试卷结构（题型）：汉字写假名、假名写汉字、助词选择、语法选择、阅读理解、日译汉、汉译日等。

#### 三、考试内容

#### 1、汉字写假名

要求正确写出汉字的日语读音。考察考生正确辨别汉字读音中清音、浊音、半浊音、拨音、促音、长音、拗音等方面的能力。

#### 2、假名写汉字

要求正确写出假名的日语汉字。考察考生正确书写日语汉字的能力，特别注意与中文汉字的区别。

#### 3、助词选择

要求正确选择符合题意的适当助词。考察考生对日语助词，包括格助词、接续助词、副助词、终助词等基本用法的掌握程度。

#### 4、语法选择

要求正确选择符合题意的适当语法形式。考察考生对日语基本语法知识的掌握程度，包括助动词等各种活用形的变化、授受表达、尊敬表达等。

#### 5、阅读理解

该部分包括 2~3 篇文章。要求考生根据阅读内容选择符合题意的适当答案。考察考生对文章大意、关键词含义的把握等等。

#### 6、日译汉

该部分包括 1~2 篇文章。要求考生将文章内容翻译成汉语，既忠实但又不拘泥于日语原文，译成自然、地道的汉语。考察考生的日语理解和汉语表达能力。

#### 7、汉译日

该部分翻译为句子或短文。要求考生运用正确的日语语法知识，翻译成符合日语语言习惯的日语表达。考察考生的日语运用及表达能力。

### 四、考试要求

硕士研究生入学考试科目《二外日语》为闭卷，笔试，考试时间为 180 分钟，本试卷满分为 100 分。试卷务必书写清楚，日语、符号和西文字母书写准确且运用得当。答案必须写在答题纸上，写在试题纸上无效。

### 五、主要参考教材（参考书目）

《新版中日交流标准日本语》（初级上册），人民教育出版社出版。

《新版中日交流标准日本语》（初级下册），人民教育出版社出版。

编制单位：郑州大学

编制日期：2020年9月